



## மலையகுத்தமிழ்தொழிலாளிகளை வெளியேற்றுவதற்கு திட்டம்!

வவனியாவில் 42,000 ஏக்கர் நிலம் பறிமுதல் காணியமைச்சர் உத்தரவு, 'விவிரஸ்' தகவல்!

வவனியா மாவட்டத்தில் உள்ள அரசாங்கக் காணிகளில் குடியேற விருந்த மக்களை அங்கிருந்து வெளியேற்ற யூ. என். பி. அரசாங்கம் முடிவு செய்துள்ளது. சுமார் 42,000 ஏக்கர் நிலங்களில் வசித்து வந்த மலையக தமிழ் மக்களை அங்கிருந்து வெளியேற்றிவிட்டு, "நிலம் பெற தகுதியானவர்களுக்கு" அவற்றை பகிர்ந்து கொடுக்குமாறு காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சர் காமினி திசநாயக்கா உத்தரவிட்டுள்ளதாக 'விவிரஸ்' குறிப்பிட்டுள்ளது.

"42,000 ஏக்கர் களில் டன்வெளியிட்டிருந்தது. இருந்து நாடற்றவர்களை விரட்டு" என்ற தலைப்பில் 'விவிரஸ்' (20-9-79) இச் செய்தியை பெருமித்தது.

வெளியிட்ட இன்வாதச் செய்திக்கு அரசின் நடவடிக்கை மூலம் பலன் கிடைத்துள்ளது. இதையும் நோயிறு 'விவிரஸ்' சுட்டிக்காட்டத் தவறவில்லை.

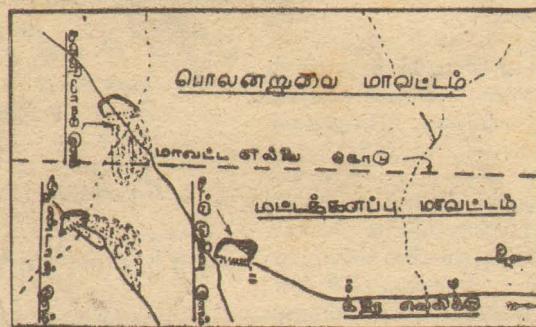
### வாழ்த்துக்கிணங்கம்

தமிழ்மத் தேசியத் தந்தை முதறிஞர் அமரா செல்வநாயகம் அவர்களின் முன்றுவது புதல்வர் செல்வன். இரவீந்திரனுக்கும், எஸ்.சி. ஜேசுதாசன் தம்பதிகளின் செல்வக்குமாரி சாவித்திரிக்கும் ஸன்டன் நகரிலுள்ள பற்றி மெதடிஸ்ததேவாலயத்தில் திருமதி சா.ஜே.வெ. செல்வநாயகம் அவர்களின் முன்னிலையில் 1-10-79 திங்கட்சிமூமை காலை திருமணம் நடைபெற்றது. மனமக்கள் சீருடனும் சிறப்புடனும் வாழ சுதந்திரன் வாசகர்களின் சார்பில் எமது வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.

—ஆசிரியர்

### தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

அடக்குமுறையையும் அடிமைத்தனமும், கொடுசையும் கொடுங்கோலும் அழிந்தொழிந்த தீபாவளி நன்றானில் தமிழ் மக்கள் அனைவர்க்கும் எமது நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறோம். சுதந்திர ஒளி எங்கும் பரவுக; அடிமை இருள் மறைக! -ஆர்



கல்குடாத் தொகுதியிலுள்ள காணியாமுடு, ஆண்டான் குளம் ஆகியகிராமங்களைக் காட்டும் படம் இது: கட்டுரை உள்ளே.

### 'அன்னின் தொனி'

உலகப்புகழ் பெற்ற பாடகரும் பிரசங்கியுமான

Dr. சாம் கமலேசன்

நடத்தும்

சுவிசேஷிக் கூட்டங்கள்  
ஒக்ரோபர் 29.ம், 30-ம் திகதிகளில்  
வீரசிங்கம் மன்றபத்தில்

தினமும் மாலை 5-30 மணி முதல் வானையில் கேட்டுச் சுவைத்த நற்செய்திப் பணியாளரை நேரில் கண்டு, கேட்பதற்கு அரியவாய்ப்பு! தவறவிடாதீர்கள்!!

கிரீஸ்துவக்காக இணூர் சங்கம் (YFC) அளியுது!  
உதவி: இலங்கை இல்லந்தோறும் நற்செய்தி சுத்திய வசனம்



வெளிகலா கரதாசில் அண்மையில் நடைபெற்ற சர்வதேச பாரான் மன்ற மாநாடின் ஆரம்பத்தினத்தன்று-வெளிகலா தேசத்து ஜினத்துபதியும் அவற்று பாரியாரும் - சர்வதேச பாரான்மன்ற செயல்கமிட்டி உறுப்பினராகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட, தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் சிரேஷ்ட தலைவரும் சாவகச்சேரி பாரான்மன்ற உறுப்பினருமாகிய திரு. வி. என். நவரத்தினம் அவர்கள் அறிமுகம் செய்துவைக்கப்படும்போது எடுக்கப்பட்ட படம்: நவரத்தினத்திற்கு அருகில் கண்ணடியுடன் காணப்படுவார் இலங்கைப் பாரான்மன்ற செயலாளர் நாயகம் திரு. சாம் விஜயசிங்காவாகும்;

**தமிழ் ஈழத்தேசிய தீணத்தினர் வீடுதலைக் குரலை**









# தமிழ்க் கவிதைகளில் உவமை நூயும் குடும்பத்தீ எடுத்து விளக்குகிறார்!

“சுப்பிரமணிய பாரதி பாடினார்,

“கலவி நடுப்பாதையிலே காதல் பேசி என்று இது மனமகிழ்மன்ற விஷா என்பதால் மகிழ்ச்சியான விஷயங்களை பேசுகிறேன் ‘கலவி நடுப்பாதையிலே காதல் பேசி’ என்று யார் சொன்னார்கள்? இதுவரையில் முதலிலே கண்ண மனியே அன்பே அழுதே என்றெல் வாம் ஆரம்பத்திலே பேசுகின்றபேசுக்களை ஸ்லகலவி நடுப்பாதையிலே காதல் பேசி— அப்போது உதிர்கின்ற அந்த வார்த்தைகளுக்குள் உயர்ப்பேசு தனி அனுபவித்துபாடு இருக்கிறார் சுப்பிரமணிய பாரதி யார்.

புரட்சிக் கவிஞர் பாரதி தாசனுடைய பாடல்கள்பல வற்றை நான் படித்திருக்கிறேன் பல கவிதைகள் எனக்கு மனப்பாடம் ஆனால் எனது நெஞ்சை விட்டு அகலாதாராதாவதையிடையால் ஒன்றில் தொடக்கத்திலே குறிப்பிடுகிறார்.

பொழுது விடிகிறது இருங்கிருந்த உலகம் விடியலுக்குத்திரும்புகிறது. இருள்மறைகிறது, இருள்கொஞ்சம் கொஞ்சமாக மறைந்து தான்பகல்வரும்திட ரென்று விளக்கு நின்ற இருள்வதைப்போலவோ அல்லது திட ரென்று மின்விளக்கைப்போட்டதும் இருள்மறைந்து ஒளி வருவதைப்போலவோ இருவுமாறு பகல் வருவது இல்லை. பேட்டுவுட்டு என்று சொல்வார்களே அதைப்போல இருள்பேட்டு அவுடைக்கவிஞர் பாரதிதாசன் பாடியிருக்கிறார்.

‘தொட்டி நீலத்தில் சன்னமெப்பு கலந்த, கலப்பன்னாருள் தன் கட்டுக் குலைந்து’

தொட்டி நிறைய நீல வர்ணத்தைக் கரைத்த, தன்னீரை வைத்திருக்கிறார்கள். அந்த நீல வர்ண சன்னமெப்பு எடுத்துப் போட்டுக் கொண்டே இருக்கிறார்கள். தொட்டிக்குள்ளே இருக்கின்றநீலவண்ணத் தன்னீர். கொஞ்சம் கொஞ்சமாக சன்னமெப்ப போடும் போது எப்படி அந்த நீலம் மாறி வெண்மை யாகுமோ அதுபோல தொட்டி நீலத்தில் சன்னமெப்பு கலந்தகலப்பன்ன இருள்தன் கட்டுக் குலைந்து என்று பொழுது விடிவதைப்பற்றி பாடிய ஒரு புலவன் பாவேந்தர் பாரதிதாசன்!

இத்தகையவுமை நூயும் காண்ட கவிஞர்கள் நிறைந்து தமிழகம் அரசன் மகளை காதலிக்கிறார்கள். எவ்வளவு எதிர்ப்பு வந்தாலும் நானே உன்னைமனப்பேன் என்று கூறுகிறான் காதலிப்பவரே ஒரு கவிஞர்கள் எல்லாம் வீரர்களை இருப்பார்கள் என்று சொல்ல முடியாது. வீரமான கவிதைகளை எழுதி வீரமாக இருப்பார்கள் என்று எல்லோரையும் சொல்லிவிட முடியாது, அவர் சொல்கி

“குன்றுபோல அன்னம் குஷ்டிதிருக்கு என் எதிரில் உன்னமுடியாமல்

ஊராள்வான் கூர்வாளும் வண்ணமுடி சொல்வாக்கும் வந்து மறிக்குதடி”

குன்றைப்போல என் எதிரிலே அன்னமுகிவித்திருக்கிறது நான் தாராளமாகக் கூப்பிடலாம் அப்படி என்முன்னல் நீ நின்று கொண்டிருக்கிறும் உன்னைனக்குரிய வளர்க்கிக்கான ஒரு கவியரங்கம் தஞ்சை மாவட்டத் திலே குடந்தை நகரிலே நடந்த போது கலந்து கொண்டேன்.

நிலாவைப்பார்த்து— அது முகிலில் மறைந்தும் ஒளிந்தும் வருவதைப் பார்த்துக் கேட்கிறார்.

“நீலவான் ஆடைக்குள் உடஸ் மறைந்து நீலாவென்று காட்டுகின்றும் ஒனிமுகத்தை கோலமுழுவதும் காட்டிவிட்டால் உலகம் காதல் கொள்ளையி லோசாமோ’.

நீ உன்னுடைய முழு உருவதையும் காட்டாததற்கு காரணம் உலகம் காதல் என்னும் கொள்ளை நோயால் செத்துவிடும் என்னும்பயத்தாலா முகத்தை மாத்திரம் காட்டுகின்றும் நிலவே?

நீலவான் என்கின்ற ஆடைக்குள்ளே உடலை மறைந்து நிலாவென்று காட்டுகிறும் ஒனிமுகத்தை கோலமுழுவதும் காட்டிவிட்டால் உலகம் காதல் கொள்ளையி லோசாமோ’.

காதல் கொள்ளையிலே சாடோ? என்று கேட்கிறார்.

உவமைக்கு பாரதிதாசன் பரம்பரைக்கு இன்னெருக்கு கவிஞர் உண்டு. சரதா சுப்புரத்தின தாசன் பாரதிதாசனுடைய இயற்பெயரே சுப்புரத்தினம் அதைத்தான் பாரதிதாசன் என்று மாற்றி கொண்டார் அந்தவழியிலே வந்த சுப்புரத்தின தாசன் என்கின்ற சுராதா வாளில் இடிக்கின்ற தல்லவா அதற்கு உவமைகாட்டுகிறார்.

எந்த கவிஞரும் காட்டாத உவமை. இருமுகின்ற மேகக் கூட்டம் மேகங்கள் ஒன்றே டொன்று உராய்ந்து அங்கு ஏற்படுகின்றவிலி இருக்கின்ற நேதை உறுவுமிக் கொண்டே இருக்கிறதே அதை என்னை எழுதச் சொன்னால் உறமுகின்ற மேகக் கூட்டம் என்று மேகக் கூட்டங்கள் இருக்கிறன.

இப்படிப்பட்ட அருமையான கவிஞர்கள் இன்றைக்கு திருவன்னாலும் வருடைய வாரிக்காக— காட்டுகின்ற கார்த்துக்கு அதை எழுதச் சொல்லுகின்றேன்; எழுதிய கதையின் கருத்தை ஒத்துக்கொண்டல்ல: — பாரதியின் வாரிக்காக, பாரதிதாசனின் வாரிக்காக— இன்கவிஞர்கள் இன்றைக்கு ஆயிரமாயிரம் பேர்தமிழகத்திலேதோன்று இலக்கியத்தை வளர்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

இப்படிப்பட்ட அருமையான கவிஞர்கள் இன்றைக்கு திருவன்னாலும் வருடைய வாரிக்காக— கார்த்துக்கு அதை எழுதச் சொல்லுகின்றேன்; எழுதிய கதையின் கருத்தை ஒத்துக்கொண்டல்ல: — பாரதியின் வாரிக்காக, பாரதிதாசனின் வாரிக்காக— இன்கவிஞர்கள் இன்றைக்கு ஆயிரமாயிரம் பேர்தமிழகத்திலேதோன்று இலக்கியத்தை வளர்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

அறிஞர் அண்ணு அவர்கள் முதலமைக்காராக இருந்த போது பாதுப்பணித்துறை அமைச்சர் பொறுப்பை ஏற்றிருந்த நான், வேளாண்மை வளர்க்கிக்கான ஒரு கவியரங்கம் தஞ்சை மாவட்டத் திலே குடந்தை நகரிலே நடந்த போது கலந்து கொண்டேன்.

வீட்டோரம் காட்டோரம் தேர்தல் ஓட்டோரம் இருக்கும் நல்லீர்— சிறிது ஆற்றோரம் பார்; இன்று என் பாட்டோரம் வாரீர் நன்று!

குடமுருட்டிக் காவிரிப் பெண் ஆடுகின்ற காட்சி கண்டு— காதல் கொள் இடம் இதுதான் என்று; காதல் கொள்ளிடம் இதுதான் என்று.

வீரசோழன் வருகின்றுன் ஒடம் போக்கி என் மேல் ஒடம்போக்கி என்பதும் ஒரு ஆறு அதைப்போலவே வைகை என்று வளைக்கின்றன.

வைகை என்று வளைக்கின்றன மனி முத்தா என நெளிகின்றன காவிரியோ கண் சிமிட்டி, என் மன்னியார் வருகின்றன; (மன்னியார் என்பது ஒரு ஆறு) மன்னைந்திடுக அத்தான் என்கின்றன; அவனே வரட்டுமே மன்னியார், நம் காதலுக்கு அவனென்ன கல்லையா? காமினி பாமினி நாமினி காதலர்கள் (பாமினி என்பது ஒரு ஆது)

ஆம் இனி திருமணமென்று பிறருக்குச் சொல்லி விடு காதல் அக்கினி யாறுமோ கண்ணே அருகில் வந்துவிடு யாரும் நம்மீது தப் பெண்ணார் நம் பெண்ணார் என்பது ஒரு ஆறு)

காதல் பிரிக்க வெண்ணார் பிறர் (வெண்ணார் ஆற்றார்) நம் உறவெனிலும் அத்தான் வெட்டார் நம் உறவெனிலும் அத்தான் வெட்டாறு என ஒரு ஆறு)

(வெட்டாறு என ஒரு ஆறு) வெட்டும் என்னைத் தடுக்குதென்றான், வீரசோழன் விரைந்தலையிடுக்கொண்டவாறு “பாலாறும்” முன்னே பருகிடுவோம் வா என்றான் “மஞ்சளார்” முகவதியும் அவன் மடிமீது சாம்ந்தபடி மனமெப்போது அத்தான் என்றான் “பெரியாறு” தலைமையிலே பெரிதாக நடக்கு மென்று: நன்றி: முரசொலி

## மாவட்ட இணைப்புக்குழுக்கூட்டத்தில் எடுக்கப்பட்ட முடிவுகள்

**மாவட்ட அமைச்சர்** தலைமையில் அண்மையில் மாற்பாணம் கச்சேரியில் நடைபெற்ற மாவட்டத்திலே பூபுக்கூட்டத்தில் திருநெல்வேலியில் பார்ப்பன்னை நிறுவதற்குத் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட இடத்துக்குந்த ஹர் பா. உ. திரு. சிவசிதம் பரம் ஆட்சேபனை தெரிவித்தார். இந்தப்பிரச்சினையைத் தொர்க்குத்துக்குந்த கூறப்பட்டதாகக் கூறப்பட்டதால். அவசரம் தேவைப்படும் மிகுதி 54 பஸ்களையும் உடனே யாழ்ப் பாணத்துக்குப் பெறுதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படல் வேண்டுமென்று பிரேரித்தார். இந்தப் பிரேரணையும் ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது. யாழ் மாவட்ட அமைச்சர் உடனே கவனிப்பதாகக் கூறினார்.

பொருள்களின் விலையேற்றத்தால் பெரும்பாலான செலவு மதிப்பிடுகின்ற கூட்டுக்கூட்டுக்கொடுக்கு வேண்டும் என்று திரு. இரத்தினம் குறிப்பிட்டார். இதனைற்று வேண்டிய நடவடிக்கை எடுப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

வெல்லை மத்திய மகாவித் தியாலையை அபிவிருத்திச் சங்கம் பொறுப்பேற்றுக்கொட்டுவது வெல்லை மத்திய மகாவித் தியாலையை அபிவிருத்திச் சங்கம்



வவன்யா தமிழ்ப்பிலை எபொருள் விற்பனை நிலையம்;

ப. ஜெ. கூ. சுங்கத்திடமிருந்து பறிக்கப்பட்டு  
ஐ. ஜெ. கூ. அமைப்பாளிடம் ஒப்படை படு!

ஆறு ஆண்டு காலமாக  
வவுனியா தமிழ்ப் பிரிவு பல  
நோக்கக்கூட்டுறவுச் சங்கத்  
தின் பொறுப்பில் எதுவித  
குறைகளுக்கு மிடமின்றி  
சிறப்புடன் நிர்வகிக்கப்  
பட்டு வந்த எரிபொருள்  
விற்பனைநிலையத்தை ஐக்கிய  
தேசியக் கட்சி அரசாங்கம்  
மேற்படி சங்கத் திடமிருந்து  
பறித்து, வவுனியா ஐக்கிய  
தேசியக் கட்சியின் அமைப்

உதவி அரசாங்க  
அதிபர்களாக  
இரண்டுவ  
அதிகாரிகள்

## அரசாங்கம் நியமிக்க ஏற்பாடு

பூட்டில் கள்ள சில  
மாவட்டங்களில் உதனி அர-  
சாங்க அதிபர்ஸளாக இரா-  
ணுவ அதிகாரிகள் நியமிக-  
கப்படவிருக்கின்றனர். இவர்-  
ள் குறிப்பிட்ட சில நட-  
வடிக்கைகளுக்குப் பொறுப்  
பாக இருப்பர். இத்தகவலை  
ராஜாங்க அமைச்சர் திரு-  
ஆனந்த திஸ்ஸி அல்விஸ்  
நேற்று பத்திரிகையாளர்  
களிடம் தெரிவித்தார்.

இராணுவ அதிகாரிகளை உதவி அரசாங்க அதிபர் களாக நியமிப்பதன் முக்கிய நோக்கம் சுற்றுடல் பாதுகாப்பேயாகும் என்கிறு நிப்பிட்ட அமைச்சர். கடவில் டைனமெட் வெடிவைத்து மீன் பிடித்தல். அனுமதி யின்றிக் காட்டு மரங்களைத் தறித்தல், அரசாங்கக்காணி களில் அத்துமீறிக் குடியேறுதல்—ஆகிய நடவடிக்கைகளைக் கட்டுப்படுத்துவதே இங்க அதிகாரிகளின் முக்கிய வியங்களுக்காக இராணுவப்படையினரை ஈடுபடுத்துவதா இல்லையா என்பது பற்றி ஆராயப்படும் என்றும் அமைச்சர் கூறினார்.

கிய பணியாக இருக்கும்  
என்று விளக்கினார்.

மேற்குறிப்பிட்டநடவடிக் கைகளைக் கட்டுப்படுத்தும் பொறுப்பு தற்போது மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த அரசாங்க அதிபர்களிடம் விடப்பட்டுள்ளது. ஆனால் இக்கடமைகளை நிறைவேற்ற முடியாத ஒரு காலத்தில் நிதிமன்றத்தில் ஆஜர்செய்ய நிதிவான்உத்தரவு

(புதிய உதவி அரசாங்க அதி  
பர்கள்) சம்பந்தப்பட்ட  
விஷயங்களுக்காக இராணு  
வப்படையினரை ஈடுபடுத்  
துவதா இல்லையா என்பது  
பற்றி ஆராயப்படும் என்  
றும் அமைச்சர் கூறினார்.

தமிழ்ப் பேசும் மக்கள்  
பெரும் பான்மையாக  
வாழும் மாவட்டங்களிலேயே இராணுவ அதிகாரிகள் உதவி அரசாங்க அதிபர்களாக நியமிக்கப்படுவார்கள் என நம்பப்படுகிறது;

பாளர் திரு.புலேந்திரனிடம்  
ஓப்படைத்துள்ளது.

பொது மக்களின் ஸ்தா  
பனமாகிய பல நோக்கக்  
கூட்டுறவுச் சங்கத்தின்  
பொறுப்பில் இருந்து வந்த  
மேற்படி எரிபொருள் விற்  
பனை நிலையம், தற்போது  
தனிமனிதரான திரு.புலேந்  
திரணிடம் ஒப்படைக்கப்பட  
குள்ள இச்செயல், ஐ.தே.ச.  
அரசாங்கத்தின் தார்மகப்  
போலித்திரையைக் கிழித்  
தெறிந்து விட்டது.

பொது மக்களின் நலனை  
விட, தனதுகட்சிக்கு வால்மீ  
பிடிக்கும் தனிமனிதர் வளை  
கைது சூவிடுவதே ஐ.தே ச

அரசாங்கம் பின்பற்றும்  
தார்மீகம் என்பது இதன்  
மூலம் அம்பலமாகிவிட்டது.

பொது ஸ்தாபனமாகிய  
ப. நோ. கூ. சங்கத்திடம்  
வந்த பொறுப்பைப்பறித்  
தெடுத்து தனிமனி தரான்  
திரு. கே.டி.புலேந்திரனுக்கு  
கொடுக்கும் ஜன நாயக  
விரோதச் செயலை ஆட்சே  
பித்து. கைத்தொழில் விஞ்ஞ  
ஞான அமைச்சர் திரு. சிறில்  
மத்தியவுக்கு வவுணி யா  
பா. உ. திரு. தா. சிவசிதம்  
பரம் கடிதம் எழுதியிருந்  
தார்.

அதற்கு திரு. சிறில் மத்திய எழுதியுள்ள பதிலில்

ப. நோ. கூ. சங்கத்திடம்  
இருந்துவந்த எரிபொருள்  
விற்பனை நிலையத்தை திரு.  
புலேந்திரனிடம் ஒப்படைப்  
பது என்று பெட்டிரேவியக்  
கூட்டுத் தாபனம் மேற்  
கொண்ட முடிவு சரியானது  
என்றும், அதை மாற்ற  
வேண்டிய அவசியம் கிடை  
யாது என்றும் அறிவித்துள்  
ளார்.

ஐக்கிய தேசியக் கட்சி  
அரசு தனது அமைப்பாளர்  
களைப் பணக்காரர் களாக்க,  
பொது நிறுவனங்களில் லும்  
கைவைக்கத் துணிந்து விட  
தடு என்று பொது மக்கள்  
பேசிக்கொள்கிறார்கள்:

# ஜெயப்பிரகாஷ் தலைக்கு விலை ரூபா 10,000

அன்மையில் அமரரான ஜெயப்பிரகாஷ் நாராயண் இந்திய விடுதலைப் போராட்டத்தில் முன்னணி வகித் தவர். ‘பயங்கரவாதி’ என்று வெள்ளைக்கார அரசாங்கத்தால் பட்டம் சூட்டப்பட்டவர். அகில இந்திய காங்கிரஸ் கட்சியின் பொதுச் செயலாளராக இருந்தபோது சிறை சென்றவர். சத்தியாக்கிரகத்தினால் இந்திய சுதந்திரம் கிடைக்காது என்றுகருதி அதிலிருந்து விலகி, சோசவிஸ்ட் கட்சியை உருவாக்கியவர்.

அவர் இரண்டாவது முறையாக சிறையில் இருந்த போது வெளியே சுதந்திரப்போராட்டம் தீவிரமாக நடந்து கொண்டிருந்தது. இதில் கலந்து கொள்வதற் காக அவர் சிறைச் சாலைச் சுவரை கயிறு மூலமாகத் தாண்டித் தப்பினார், மாறு வேடத்தில் புரட்சியில் பங்கு கொண்டார். அப்போது வெள்ளையர் ஆட்சி இவரைப் பிடித்து தருபவருக்கு ரூபா 10,000 பரிசு தருவதாக விளம்பரப்படுத்தியிருந்தது.

# കെയിട്ടി (കൊട്ടാൻസേജ്)

எம்.ஜி.ஆர், சாவித்திரி, வீரப்பா

■ ನಾಗರಿಕತ್ವ ■

# மகாதேவி

# செல்லமஹால் (3-வது வாரம் (கொட்டாஞ்சேனை)

சிவாஜி, சுஜாதா, விஜயகுமார்,  
சுந்தரராஜன், நாகேஷ், மனோரமா,  
சத்தியப்பிரியா, சங்கீதா

॥ ನಾಡಿಕ್ತಹ ॥

# Guia